

Proda se pod kupno ceno.
Hiša mi bo prodana na javni dražbi ako sam ne prodam v kratkem času. Hiša ima 8 sob, je za eno družino, na lepem kraju poleg slovenske naselbine. Skrijeva streha, kopalnice, cickrika, furnes na plin in premož, spodaj je zdelana iz hrastovega lesa. Lot je primeren in mahaja se tudi garaža poleg hiše. Oglasite se v upravi tega lista.

NAZNANILO.
Tem potom se naznanja članom in članicam dr. Kras, št. 8. SDZ da od sedaj naprej ne bodem več hodil pobirati zvečer assessment v Slovenski Dom vsakega 23. v mesecu, kot sem to delal dosedaj. Torej kdor ne more na društveni seji plačati, naj prinese na dom s tajnika vsakega 24. v mesecu od 7. ure zvečer naprej. Prosim, da to vpoštevate da ne bo vsak mesec toliko suspendiranih. Z bratskim pozdravom
JOHN MENART, tajnik, 14903 Sylvial ave.

POVABILO.
Dr. Clevelandski Slovenci, št. 14. S. D.Z. uljudno vabi sobratstva društva in vse slovensko občinstvo na

PIKNIK
ki ga priredi društvo na Kastelčevih farmah v Euclid, O. v nedeljo 31. julija, približno ob 2. uri popoldne. Igrala bo izvrstna domača godba. Za prigrizek in dobro pijačo bo vse najboljšiše preskrbljeno. Posebno pa se opozarja člana, da se vsaj enkrat na leto prikažejo iz svojih kotov, da se bomo vsaj poznali. Torej na svidenje v nedeljo, 31. julija.

ODBOR
jul 22.27.29.
POHISTVO ZA 4 sobe NAPRODAJ.
Vprašajte med 5. in 8. uro zvečer na 1425 E. 61st St. zgoraj.

!! Slovenski plumberji !!
MILAVEC & BUNOWITZ CO.

1043 E. 61st St.
Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavajo kopalnice, sinkov, stranišč in drugo, napeljavajo kanalov (sewer work). Vse delo je prvotno in ceneno so jako zmerne. (x)

NA STOTINE ROJAKOM sem že pomagati do svojega doma, do lepe prijazne hišice. Kdor je kupil hišo z mojim posredovanjem, se še ni kešal, vsakdo je bil pošteno postrežen. Ravno zdaj je najbolj težko kupiti hišo za vredno ceno, zato mora biti vsakdo previden, kdor zdaj kupuje. Jaz imam vedno mnogo hiš, vsakovrstnih, za eno, dve ali več družin naprodaj. Oglasite se pri meni in prihranili si boste denar.
A. F. LUCIĆ, Real Estate, (x)
1174 Addison Rd.

HAMBURG
ORDUNA 30. julija
ORBITA 13. Avgusta
OROPESA 27. avg.
Zaprte kabine za ženske in družine
The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway New York
All val ikahed agent

NAPRODAJ JE HIŠA za 1 družino, 8 sob, garaža, elektrika, plin in vse pohištvo. Tudi ford avtomobil model 1920. Se lahko kupi posebej, 1033 E. 78th St. (85)

Naznanilo preselitve.
Dr. Župnik se je preselil z zobo-zdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

DR. ŽUPNIK
Ako hočete zanesljivega zobo-zdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik praktičira še sedem let v tej okolici.
Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30-12.
Najni slučajni vsak čas. Pokličite Creat 709 L.

Dr. H. O. Stern,
Dr. S. Hollander
zobozdravnika

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno
Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.
Govori se slovensko.

DVE FRONT SOBI s prostim vhodom se oddajo v najem dvem fantom. Pripravno za pečarje. Poizve se v upravi tega lista. (85)
NAPRODAJ JE HIŠA, poceni, v dobrem stanju, se proda, brez agenta. Za podrobnosti vprašajte na 1085 E. 77th St. (84)

"Hitro bogat postati" načrt
Ta način obogatitja je redko ali nikdar komu prinesel v resnici denar, razven promotorjem.

Vaš bankir ve to, in zato kupuje on varne, zdrave in dobičkanosne bonde, kakor so vladni, mestni in industrijski.

Mi prodamo več kot polovico v našem poslu bankam in iste sekuritete, ki jih banke kupujejo lahko kupite vi in poleg tega imate denar na varnem prostoru, kjer vam nosi 7% ali 8% vsako leto.

Začnite danes. Izpolnite in pošljite kupon ali pišite nam v lastnem jeziku.

OTIS & CO.
216 SUPERIOR AVE.
Nasproti pošte. Cleveland, O.
Foreign Investor Dept. pod vodstvom
JOHN F. PERKO.
Izrežite ta kupon in pošljite danes:



FOREIGN INVESTOR DEPT. OTIS & CO. CLEVELAND.

Mene zanima kupiti dobre sekuritete.

Ime

Mesto

Cesta

VELIKA SREČA
Je za vsakoga, ki si zna pomagati iz zadrege ali trpljenja. Zdrav človek napreduje z lahkoto, medtem ko je bolniku napredek nemogoč! Torej napredek je odvisen od dobrega zdravlja, toda pomniti nam je treba, da je 90 odstotkov boleznih povzročenih od pritiska na živčevje katero je treba oprostiti, da dobi narava pristo pot. Kiropraktično zdravljenje je naravno, brez medicinov ali operacij ter je že zelo priljubljeno med našimi ljudmi. Gotovo ste že čitali številne zahvale spodaj podpisane, onih ki so trpeli leta in leta ter slednjič našli pomoč v tem novem zdravljenju. Ako poskusite, boste tudi vi hvaležni.

Dr. Albert Ivnik, D. C.
6408 ST. CLAIR AVE.
Uradne ure: 1:30 do 4 in 6 - 8 zvečer.

Dajte nam priliko, da vam postrežemo.

Naši ravnatelji v podružnicah se vselej veselo vsake prilike, da vam pomagajo. Oni bodo osebno pomagali, da pridete v dotiko z izkušnjem, ki je poučen o tujezemski vrednosti, investicijah, parnikih, posestvih ali o vsakem drugem problemu.

Rabite naše podružnice pogosto. Ne mislite, da so to samo prostori; kjer je denar varno spravljen. Pridite k nam.

The Cleveland Trust Company
Premoženja nad \$125.000.000

Za najbolj ljubljene.
pri nas si lahko izberete najfinjšo izbero diamantnih prstanov, kar ste jih kdaj videli. S perfektnimi kamni prav izjemne briljantnosti, ki vzbujajo največje občudovanje. Vsa naša zlatnina je najkvalitetnejše izbrana in mi jo garantiramo, da bo ravno takaka, kakor jo odjemalcem dobi na pregled. Naši dijamanti so veliko večje vrednosti, kakor se jih navadno prodaja.

Frank Cerne, 6033 St. Clair Ave
JEWELER AND MUSIC STORE

Zanesljivo in hitro

poskrbuje **DENARNA IZPLAČILA** v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada. Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

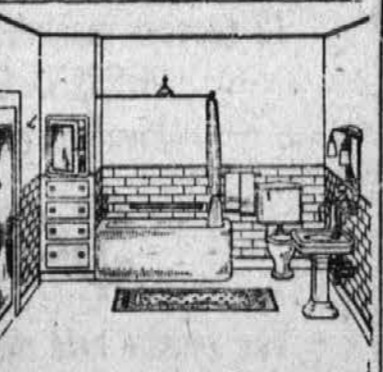
za **FRANK SAKSER STATE BANK**
Frank Sakser, predsednik

POZOR.
Najboljši cementni bloki so naprodaj, delani doma iz najboljšega cementa. Vprašajte pri Jos. Liković, 6308 Carl ave. (Fri 86)



NAZNANILO.
Vsem cenjenim slovenskim gospodinjam naznanjamo, da smo sedaj pripravljene delati vsakovrstne Carpets, Rugs, Porch Pillows, itd. iz starih cunj. Cene nizke. Delo garantirano.
Tel. Bell Randolph 1807-J
HOME CARPET & RUG WEAVING CO.
1132 East 63rd Street
Cleveland, Ohio (f)

GOSTILNA prve vrste se proda. Več na 1144 E. 71st St. (Fri 87)
O.S. Princ' 245 Bell Randolph 6353-W
Jos. Vovk
1123 Addison Rd.
Najlepši avtomobil za poroke. Cene nižje kot drugod. Se vam priporočam. (Mo.Fri)



Za zanesljivo delo in točno postrežbo za plumberska in enaka dela pokličite
A. J. BUDNICK & CO.
6703 ST. CLAIR AVE.
Rosedale 3289
Res. Nottingham 238 M
Odprto med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer. (f.m)

Zakaj drugam?
Kadar hočete kupiti dobro bričev, škarje, jermen ali kaj drugega, pridite k nam. Ako imate kaj za brusiti, bričve, škarje, nože ali karsikoli drugega, prinesite k nam. Delo popolnoma garantirano.
JOHN TOMAŽIČ
670 E. 152nd St. Collinwood, O. (m. f.)

W. K. DRUG COMPANY
EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu
Najboljša zdravila, točna postrežba.
St. Clair Ave. & Addison Rd
JOHN KOMIN,
lekarnar (x)

POZOR.
Proda se dobro koda gostilna in slaščičarna v slovenski naselbini. Zamenja se tudi za hišo. Oglasite se na 6120 St. Clair ave. zraven Jablonskega (84)

Homestead Sheet Metal & Roofing Co.
A. J. SMIECHEWICZ, poslovođa.
Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesev. Pokrivamo strehe, popravljamo žlebove ter strehe.
Točno delo po najnižjih cenah.
Union 330-W. 7948 BROADWAY.

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1800
Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R
JOHN L. MIHELICH
PRVI SLOVENSKI ODVETNIK
Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.
Uradne ure v podružnici: Zjutraj od 8-9. Zvečer od 6-8. Cez dan se obrnite na glavni urad.
Stanovanje: 1200 Addison Road.

Ali greste v stari kraj?
Ali ste tudi Vi med onimi tisoči Jugoslovancem, ki so namenjeni iti letos v stari kraj? Za vsakega izmed teh potnikov je glavno vprašanje, kako bo postrežen v New Yorku? Vsakdo lahko pride v New York brez vsakega agenta, toda v New Yorku mora vsak potnik imeti zanesljivo osebo ali tvrdko, ki mu more in zna in hoče pomagati pri ureditvi vsega potrebnega za odhod. Precej rojakov je bilo že okrađenih in oiganjenih, ker so potovali skozi tuje in čifutske tvrdke. Seveda so se britko kesali, toda po toči zvonitvi ne pomagajo.

POTNI LISTI
Jugoslovanski konzul v New Yorku izda potni list vsakemu jugoslovanskemu državljanu, ki se pri njem zglašuje in izkaže s kako staro uradno listino. Pridite v New York in mi Vam bomo preskrbeli potni list in vse kar rabite.

POTOVANJE IZ STAREGA KRAJA
Priseljevanje po novi postavi ni ustavljeno, temveč samo nekoliko omejeno. Ako ste tudi Vi namenjeni dobiti koga iz starega kraja, tedaj nam pišite za natančna pjasnila. Na stotine rojakov je že prišlo iz starega kraja z našim posredovanjem.

POŠILJANJE DENARJA
Kadar pošiljate denar v stari kraj, se vselej obrnite na našo tvrdko in gotovo boste zadovoljni s postrežbo. Mi imamo svoje direktne zveze z pošto v starem kraju in z zanesljivimi denarnimi zavodi. Za vsa nadaljna pjasnila se obrnite na

Zakrajšek & Česark,
Slovenska banka.
70 NINTH AVE. (MED 15TH IN 16TH STREET.)
NEW YORK, N. Y. Telefon: Watkins 7522.

Pošiljatve v Jugoslavijo.
Ustanovljeno 1841
Glavnica \$18.000.000

Tujezemski money ordri, drafti in kabelske pošiljatve v Jugoslavijo se prodajajo po nizkih tržnih cenah. Denar vloženi ali dvignjeni iz katerekoli jugoslovanske banke. Naprodaj imamo jugoslovanski ali drug tujezemski denar.

NIKAR NE NOSITE DENARJA S SEBOJ.
Postave mnogih dežel, akoli katere boste potovali, prepovedujejo jemati s seboj več kot malo svotico denarja iz dežele. American Express Travelers Cheques nikakor niso podvrženi tem regulacijam, ob istem času pa vas zavarujejo pred izgubo ali tatvino. Se izdajajo v ameriških dolarjih, funt sterlingih ali francoskih frankih. Veljajo samo 50c od \$100 vrednosti teka.
Rabite naše dolarske money ordre, da plačujete račune ali pošiljate denar po tej deželi ali v Canado. **KADAR POŠILJATE DENAR, VSELEJ ZAHTEVAJTE AMERICAN EXPRESS COMPANY REZIT.** To je zavarovalnica proti izgubi.
Oglasite se v katerikoli podružnici ali uradu American Railway Express Company, ali v našem lokalnem uradu.

Glavna pisarna:
American Express Company
65 Broadway, New York
2048 EAST 9. CESTA, CLEVELAND, O.
Ali pišite v svojem jeziku na:
FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT
AMERICAN EXPRESS COMPANY
65 BROADWAY, NEW YORK.

Euclid Beach Park
Najfinejši park za zabavo v Clevelandu.
Fini prostori za kopanje sedaj odprti.
Ples vsak večer.

NAZNANILO.
Cenjenim rojakom in rojakinjam v Collinwoodu naznanjam, da sem odprl
trgovino s slaščicami in sladko pijačo
V zalogi bom imel vselej le najboljše pijače, tobak, cigare, cigarete, mrzlo, fino pivo in drugo. Priporočam se rojakom vselej za obilen obisk in jim obljubujem vselej točno in prijazno postrežbo.
Mike Flis,
472 E. 152nd St.

